



大魯
TAI LU

定例会議時間: 毎週金曜日 PM12:20 定例会議場
所: シャトー・デ・シン花蓮 連絡事務所: 1st Floor, No. 8, Lane
115, Zhongmei Road, Hualien City, 970064 TEL:
03-8226006 E-mail:

hlrc@ms68.hinet.net URL :https://
www.hlrc.org.tw

Rotary Club of Hualien 國際扶輪3490地區
花蓮扶輪社

1961年5月14日憲章、雜誌、Vol.63、No.4、2023年7月28日、第3134回定例会

本日の定例会プログラム

7月28日 (金)の第3134回定例会プログラム: 1.
花蓮福
清協协会会长の林万平万氏が年間活動計画を報告。2.当庁
7月社会事務会議
/PEレオ主催

来週金曜日の定例会プレビュー

8月4日(金) 第3135回例会 レディースパーティー会場 :花蓮城
館 時間 :18:00~19:00 例
会-B1青蘭ホール
19:00-21:00 中国料理-B1 チャンプスホール
友情: 8月の祝歌 (1) Happy
Birthday ~Happy Everyday~ 12/Chen
Shucong PDG. (2)
結婚 なし (3) 葉
屏南党創立30周年記念パ
ジ贈呈~1993.08.07 林東成党創立25周年記念
に参加~1998.08.21 黄旗佳党創立20周年記念に
参加~2003.08.29 楊大雲党創立14周年記念に参
加~2009.08.0 7趙瑞平氏PP11周年~2012.08.10
呉維志氏入会05周年~2018.08.31 李承源氏入
会01周年~2022.08.26 入会

秘書レポート

1. 国際ロータリーからの通知: 2023年7月1日から12月31日までの半期会費は、会
員1人あたり37.5米ドル、および年次議費は1会員あたり1米ドルをお支
払ください。この協会の会員数は44です。支払総額は1,694米ドルです。
2. 地区事務所レター No. 008: 同地域における新世代サービス取引所 (NGSE) の
第一次派遣選考への応募は、本日から8月28日まで受け付けます。審査後、
面接および選考に参加する必要があります。11月25日(保護者を含む)、
すべてのクラブは18~30歳の若者に参加を勧めることを歓迎します。3.
地区事務所レター
No. 009: この地域の国際ロータリー青少年のための2~6週間の短期交換プロ
グラム。登録は今から8月31日までです。学齢期の青少年に参加するよう勧
めてください。4. 地区事務所レター No. 010: この地域の国際ロー
ター青少年交換プログラム (RYE) は、15歳から18歳の青少年に、海外のロータ
リークラブが手配した家族のもとに1年間滞在し、地元で学ぶ機会を提
供しています。今後登録締め切りは8月31日です。適切な年齢の若い学生に
参加を勧めてください。5. 地区事務局レター No. 015: 2024年ロータリー国
際大会は、2024年5月25日から29日までシンガ
ポール国立競技場で開催されます。すべての地域会員と宝順家族の皆様に、2023
年12月15日までにRIに提出するよう心からお願いします。登録すると、地
域はガバナーズチームを結成し、すべての地区、クラブ、コミュニティメンバ
ーが独自のグループを組織して参加することができます。ガバナーズナイトバン
ケットは2024年5月26日に開催される予定です。6. 地区事務所レター No.
017: この地域におけるワールド コミュニティ サービス (地域 WCS) プロジェ
クトの最初のバッチとその募金予算調整、No.



社長/楊大雲会長 行政管理および2024-2025年大統領次期/李忠賢書記/陳逸夫会長/
莊順徳会長 パブリックイメージ/黄季佳財務会長/何裕坤ロータリー財団会長/陳宜
和友好関係/Lv Jinhuang Picket /朱会長文清奉仕プロジェクト/王茂
公プログラム/趙瑞平

出席/蔡哲勇 社
刊/許藍山

3つのグローバル補助金サービスプロジェクトのバッチ :タイ、チェンマイの6つの小学校への水と衛生サービスプロジェクト、タイ、チェンライのシャンメン村学校での識字教育/水と衛生/地域経済発展に関連するサービスプロジェクト 絵画、病気タイの地方の公立病院における予防および治療サービス計画、および学校や孤児院に物品を寄付する一般サービス計画です。地域の分布に応じて、すべてのコミュニティが指定された計画的な寄付に参加することが推奨され、すべての地区も同様に招待されます。

AG と DVS の支援により、各地区は 20 ポール・ハリス (1,000 米ドル) を集めました。1 ユニットあたり NT\$10,000 の形式での無料音楽寄付は、地域 WCS の一般サービス プランおよび GG サービス プラン関連経費に指定されます。

7. 基隆南地区協会からのお知らせ :宜蘭協会、花蓮協会、基隆南

地区地域同胞協会の合同更新式が9月15日(金)17:30より基隆三千宮で開催されます。

1人あたり1,000元。ロータリーの喜びを分かち合うための契約にご署名いただきますよう、よろしくお願いいたします。8月25日までに参加者リストにご返信ください。8. 姉妹機関である日本の下関北は、今年4月の創立50周年記念式典に参加する代表団を組織してくれた同機関に感謝の手紙を送り、5

冊の記念特別出版物、祝賀DVD、記念WCSプロジェクト訪問を台湾に送った。ビデオディスクの記録。

9. 好友社日本高岡西社寄来今年度理監事職

メンバー一同、コミュニケーションを深められれば良いと思いますので、またお会いできるのを

楽しみにしております。10. 吉安通信社からの手紙 :8月2日(水)18:00、日本の草津市での定例会議、地域局長の公式訪問への歓迎、送別会が宴会場Cで開催されます。花蓮の福容大飯店の2階にあります。11. 私たちの公式グ

ループである台北ノースゲートクラブ、横浜西クラブ、日本安ゆんクラブにアップロードされた友人たちからのニュースレターに感謝します。12. 花蓮1区・2区第2回大統領秘書官合同会議の議事録が送付され、本日の雑誌に掲載されましたのでご参照ください。

花蓮クラブと台北北門クラブの共同コミュニティサービス

「部族に愛を伝え、愛は決して止まらない」共同寄付、部族の弱い立場にある子供たちと高齢者のための包括的な健康相談と無料診療所 1. このプロジェクトは、辺境の村の 250 人以上の子供たちと 300 人以上の一人暮らしの高齢者を支援します。秀林郷リトルサンズスクールとリトルサンズケア協会は、進歩する意欲のある部族の先住民の子供たちに長期的なケアと支援を提供し、包括的な健康診断と医療相談を提供しています。この計画は共同で 20 万台湾ドルを寄付し、両協会はそれぞれ 10 万台湾ドルを寄付します。寄付式典の費用と現物寄付の一部は花蓮協会が負担する。

2. 会場 :小太陽学校教室 (花蓮県秀林郷秀林村58号) 3. 日時 :2023年8月12日 (土) 13:00~14:00 寄贈式 14:00

~17:00 合同無料クリニック 4. 無料クリニック チーム: 1) 心臓内科

部長 / ヤン・ダイユン博士 2) 元耳鼻咽

喉科院長 / ファン・チンジャ医師 3) 元眼

科部長 / 張宜超医師 4) 外

科フェロー/蔡耀徳医師 5) 歯科フェロー/医師 Gong Yiming 6) 漢方

薬鍼灸外傷科医師 Zhang Haomiao 7) 薬剤師 Lin Fangyu 薬剤師

8) 糖尿病保健教師 Zhu Xuan Yawei 教師 5台北北門クラブの訪問時間とVIPリスト: #272 台北 07:24-花蓮 10:41 : # 477花蓮15:53-台北

18:22

(潘匯 #423 花蓮 15:25-台北-18:02) 1) 陳貴中会長 P デザイナ

ー 2) 次期会長の林建南 PE ウィング 3) 副会長 ホン宗文

PP エドワード 4) 事務総長 陳献宗 PP 顧問 5) 書記 王兆

美夫人 6) コミュニティ会長 潘正華 7) ゴルフ会長 アラン・チ

エン

6. 会員および奥様も登録してご参加いただけます。

コミュニティサービス委員長のArchit氏からの招待

花蓮第1区および第2区 2023-24 第2回大統領秘書官合同会議議事

日時 :2023年7月15日 (土)18:00 会場 :涼彩共同運営レストラン 会

長 :王志宏AGチャンピオン、第二部副

部長 1. 出席報告 : (サインインシートなど)26名様出席 - 休暇中 2名 + 出席 6名 = 30名出席: イーサン チェン ユーセン DG、DS ラ

バー ファン ルイシアン、広報ディレクター Yu Xihu ファッション、地方事務所

財務 リン ジンイー PP イーグル、花蓮総合事務所ディレクター リン シーチャ

ン PP カー、監督特別補佐リウ・ルイチャーPPベスト。2. 会長のスピーチ: AG

Champion、第2部門の副ディレクター 3. 議論提案: ケース 1: 2023-24年

花蓮部門合同スポーツ会議の財政収支について議論する。

提案 : 華東通信社 説明 :

2023-2024年花蓮地区合同スポーツ会議の報告書を付録1に示す。【2012年11月

12日(日)中華小学校にて】決定事項:(1)抽選会の出演順:1 中央地区協会、2 美崙山協会、3 華東協

会、4 吉安協会、5 東南協会、6 玉里クラブ、7 東海岸クラブ、8

新和クラブ、9 花蓮港区クラブ、10 京営クラブ、11 花蓮クラブ。

(2) 8/31の会員数に基づいて、料金は保険料を含む1人あたり800元、各クラブのディナーは1テーブルあたり6,000元、飲料2本、水2本を含む(アルコール、アルコールを除く)飲み物は現地で購入し、ベジタリアン料理は1テーブルあたり600元が別途かかります。(3) お弁当をキャンセルし、

別の形で他の商品に適用する
目。

(4) 112/9/30 までに、各部活動の旗を 2 枚提出してください。

(5) 9月の秘密委員会の決議が可決された後、すべてのクラブは 112/9/30 までに予算を提出するよう求められます。事例 2: 花蓮市

第 1 区および第 2 区における 2023 ~ 24 年の年次スポーツ大会における各種クラブのパフォーマンスと代表的な年次クラブのパフォーマンスのスポンサーシップ

について話し合います。提案者: AG チャンピオン補佐 説

明: 2023-24 年度地域年次総会祝賀会は各地区ごとに開催されますが、祝賀公演には花蓮地区のクラブ代表者が参加する必要がありますので、花蓮のすべてのクラブが団結することが推奨されます。晩餐会でショーを再開する友好度を高めるだけでなく、ディレクターの夜のパフォーマンスチームを選択します。決議: AGとDVSが1万元、各機関が5

千元を後援し、ディレクターチームは状況に応じて3万元の予算を補助する。

。

事例 3 : 第 3 回学長・事務官合同会議の日時及び場所の確認。提案者: アシスタント
ディレ

クター AG チャンピオン 説明: 花蓮の各クラブの友好大

会によると、第 3 回会長および幹事会議は 9 月に開催され、東部クラブ吉安クラブと中央地区クラブが責任を負う予定です。食事の日付と場所を提案し、議論のために提出します。解決策: 吉安クラブと中央地区クラブに交代勤務を割り当

て、各クラブへの通知の場所と時間の問題を処理する。4. 臨時動議: (なし) 5. 言論
の自由: (1) 事務局の収支は7/15

現在、収入40,000元、支出37,115元、

残高2,885元。

(2) RALA 地域青少年リーダー賞トレーニングキャンプ、優秀な若手候補者に積極的に参加を勧めてください。(3) シンガポール世界

大会については、花蓮地区が独自の参加団体を組織し、次回の社交秘密会議で食事や人数などを検討した後、東南協会のエリックが企画・主催する予定であ

る。(4) 6/30、樹林クラブは引き

続きディレクターズナイト大晦日イベントを開催し、各クラブの会長と幹事を招待し、車をチャーターしてパーティーに行きます。交通手段はPPが処理します。監督と相談して車。六、会議の終わり〜夕食と親睦

当りの第3133回定例会の記録は、地域局長陳玉仙夫妻の
公式ウェブサイトへの訪問を歓迎します。

日時: 2023年7月21日(金) 12:20 会場: 花蓮シャトーシャンブラン 会

長: P. Cardiac Friendship Report/

PP Sand 1. よこそVIP〜

司会: プログラム PP ロビン

1) 地区ディレクター/Chen

Yusen DG イーサン夫妻

2) 元ディレクター/Chenオビディエンス PDG TV 夫婦 3) 地区

書記/黄瑞祥 DS ラバー 4) 地区友好部長/謝明庚 PP ニ

ツカ 5) 地区財務部長/リン・ジンイー PP イーグル 6) 花蓮

地区 1 地区副部長/ヤン・サイレン AG カラー 7) 花蓮地

区第1区副局長/You Junqi DVS Alan 8) 地域副局長/

Zhuo Jianhe PP弁護士 9) 地域事務所副局長/Zheng Zongzhi IPP

Noodles 10) 局長特別補佐/Liu Ruiqi PP Best 11) 花蓮局長室長/林世昌 PP

カー 12) ディレクター コンサルタント/林 如留 CP 似顔絵 13)

花蓮クラブ: Mrs. P. Cardiac、Mrs. PE Leo、

アーキッド夫人、ゲスト/石佳生氏

2. 今日はちょうど満月で、学会員のディランさん、おめでとうございます。まずは会員
全員にお祝いの品を受け取り、来週、会員を家に招いてお祝いをする予定で
す。3. 全国フィットネ

ス大会 M1 および 52 kg で国内記録を破り優勝したオルトさん、おめでとうございます。



P.4

国際ロータリーの2023~2024年の年間テーマ :CREATE HOPE in the WORLD 世界に希望を創造する



大統領の歓迎スピーチ/P. Cardiac



大統領はイーサン監督夫妻の訪問チームを率いることを歓迎するスピーチを行った。

地域ディレクターの紹介 / アシスタントディレクターAG Colorに紹介を依頼する



AG Color は、ロータリーに対する院長の献身的な姿勢を称賛し、また院長の医療奉仕のキャリアにおける功績を詳しく紹介しました。

イーサン地域ディレクターによるスピーチと基調講演



記念品 :取締役が社長に記念品を贈呈



理事長は、理事長に集合写真を贈呈するとともに、会員の成長に尽力した理事長に対して賞状を贈呈し、地域委員には理

事長から辞令が交付されます。





大統領がポール・ハリスの友人たちに感謝賞を授与〜



ヤン・ダイコン大統領+5、大統領夫人+1、ヤン・サイレン

AG+1、Mrs. AG+1、You Wenda PP+1、Xu Lanshan PP+1、Chen Yihe PP+2、Zhao Ruiping PP+1、Qiu Xiliang PP+1、Wang Maogong+1、Cai Yaode コミュニティフレンド+1、スター、Huang Zhongyi コミュニティメンバー +1 つ星、秘書の報告/S. IF秘書 1. 報告通信 (当日のジャーナルに掲載)。会長報告/P.心臓会長 1. 改めて、イーサン所長とその夫人、チームの皆様の当庁訪問を歓迎し、今年のRI「世界に希望を創造する」と3490地域の奉仕指標をもたらしてくれたイーサン所長に感謝いたします。「お互いを大切にし、『希望』を創造し、力を合わせてロータリーを推進し、推進する…」 2. 来週金曜日正午の定例会では、花蓮福清クラブの年間活動計画報告と、7月のクラブ社会事務会議が予定されていますので、どなたでもご参加いただけます。3. 先週の金曜日と今週の水曜日にお別れの式が2回ありました、ありがとうございました

PP 弁護士の会長とクラブ会員の妻たちが、クラブを代表して時間を割いて弔意を表しました。出席報告・メ

タルチェアマン

委員数は44名、出席免除5名、出席3名、出席すべき33名、欠席41名、欠席3名であります。
出席率は93%です。会

いたかったです、次の定例会を楽しみにしています~ 1.

出席は免除されます: PP Lederkyn、PP Battery、Hao。 2. メイクアップ出席: PP グラス、PP ハウス、フランク、マックス、

スタンリー。

3. 欠席 :モチ、エデル、ミン、赤粋時間/PP丹羽委

員長 1. 地域局長の統一桓西訪問歓迎

迎/大統領5,000元、代理部長3,000元、書記2,000元、コミュニティメンバー各1,000元×40名、合計50,000元 2. PPストーン/1,000元/弊社7月ゴルフチャンピオン 3. 丹羽PP/1000元/

部長チームおめでとう 4. 鼻PP/1000元/部長夫人の教え子 5. AGカ

ラー/1000元/部長来訪歓迎 6. ボルボ/1000元/ 7. マ

ーク /1,000元 / 事務局長再選 8. オルト /1,000元 /

ファンシー夫人が優勝 9. その他の収入: DG イーサン理

事チーム 10,000元、ファンシー理

事夫人と PP ノーズ 1,000元、DVS アラン花

蓮県知事処長は1,000元、PPカー1,000元。 ▲ 今週、

赤箱からの寄付は 57,000元、その他の収入は 13,000元でした。



花蓮区長チームが歓迎のために駅に到着



社会事務會議は大成功に終わりました

当社の最近の會議と活動

8/04(金) 18:00 花蓮シャトー・デ・シンにて当社女性ゲストパーティー第3135回定例会及び8月祝賀会が開催されました。18:00~19:00定例会、19:00~21:00 中華風の夕食。8/11(金) 12:20 花蓮シャトー・デ・シンにて当代理店第3136回定例会が開催され、天一管理コンサルティング株式会社 常務取締役 張立振氏をお招きして「感情のマネジメント~なぜそうなるのか~」と題してご講演いただきました。わかっているけどできないんだよ。定例会終了後、その場で8月の取締役会・監事会が開催されました。

8/12 (土) 当事務所は台北北門クラブを招待し、コミュニティサービス「部族に愛を伝え、愛は終わらない」共同寄付と部族の弱い立場にある子供たちと高齢者のための総合健康相談と無料クリニックを教室で開催しました。リトルサンアカデミー（花蓮県秀林郷、林村志路58号）。13:00~14:00 寄付セレモニー、14:00~17:00 関節無料クリニック。8/18(金) 12:20 第3137回当行定例会がシャトー・花蓮にて開

催され、花蓮彰化銀行支店長陳亜静氏をお招きしてご講演いただきました。

8/25(金) 12:20 第3138回行定例会がシャトー・花蓮で開催され、プログラムは社会事務會議でした。8/30(水) 15:00 本社にて中原パーデューとお別れ。

ビッグロータリーファミリー ~ ようこそリトルロータリー



リー・チェンエンさん、ディランさん、そしてその妻の張志清さん、そして生まれたばかりの赤ちゃん、おめでとうございます。7月25日、会長、フェローシップ、地域のメンバーが家に来て、「イアン」リトルロータリーを祝福し、歓迎しました!!



3490エリア2023-24年間チームコール「お互い気高く、希望を創ろう、23-24、全力で、ドリームチーム、使命は達成しなければならない」

扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：
第一、增廣相識為擴展服務之機會。
第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。
第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。
第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

四大考驗

—— 遇事反省 然後言或行 ——
一、是否真實？
二、是否公平？
三、能否促進信譽友誼？
四、能否兼顧彼此利益？